

τοῦ κυρίου Ἀμβρόσιου, οὔτε νὰ ἀριθμῶμεν ποσάκις ἐξήγαγε τοῦ κόλπου του τὸ ὀγκῶδες ὀρολόγιόν του καὶ τὸ ἔφε-
 ρεν εἰς τὸ οὖς του, ὅπως βεβαιωθῆ ὅτι δὲν ἐσταμάτησεν.

Εἰς τὸν σταθμὸν ἐγένετο ὀλίγη κίνησις, οἱ ὑπάλληλοι καὶ οἱ ἀχθοφόροι κατέλαβον τὰς θέσεις των, ὁ δὲ κύριος Ἀμβρόσιος ἴστατο ἐκεῖ, παρὰ τὴν εἴσοδον, μὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς προσηλωμένους εἰς ὀριζόμενον σημεῖον, μὲ τὸ οὖς τεταμένον ἵνα ἀκούσῃ συριγμὸν.

— Ἴδού, φθάνει! ἀνεφώνησεν αἴφνης πλήρης προσδοκίας.

Καὶ πράγματι ἠκούσθη συριγμὸς καὶ ἡ ἀμαξοστοιχία φθασα διήλθε πρὸ τοῦ λιποψυχούντος ἐκ συγκινήσεως πατρός, καὶ παρῆλθε ταχεῖα.

— Εἶνε ἢ κατ'εὐθεῖαν, εἶπον οἱ ὑπάλληλοι.

— Τί θὰ εἶπῃ κατ'εὐθεῖαν;

— Θὰ εἶπῃ ὅτι δὲν σταματᾶ εἰς τὰ χωρία, παρὰ μόνον εἰς τὰς πόλεις.

— Ἀλλ' ὁ υἱός μου ἦτο μέσα καὶ τώρα;

— Θὰ εἶνε εἰς τὴν ἄλλην ἢ ὅποια φθάνει μετὰ δύο λεπτά.

Καὶ ὁ κύριος Ἀμβρόσιος κατέλαβε τὴν προτέραν θέσιν του παρατηρῶν.

Τὴν φορὰν ταύτην θὰ ἦτο ἐκεῖ, καὶ τὸ πρόσωπόν του ἠκτινοβόλοι ἀκούοντας πάλιν τὸν συριγμὸν. Ἐμήκυνε τὸν λαιμόν, ὥζυνε τὸ βλέμμα καὶ διέκρινε μακρὰν, πολὺ μακρὰν, κενὸν διαγραφόμενον εἰς τὸν ὀρίζοντα· εἶτα ἡ ἀμαξοστοιχία... ἔ, πόσον βραδύνει... ἔφθασε... ἐστάθη τέλος. Ἀνοίγονται αἱ θυρίδες, ἐξέρχονται διάφοροι χωρικοὶ μὲ ἀλέκτορας ἐντὸς κανίστρων· ἡ λαβὴ ἐνὸς κανίστρου ἐνεπλήθη εἰς τοὺς χρυσσοὺς τοῦ ἐπωμίου μιᾶς κυρίας. Τί ἀπροσδόκητον συμβάν! δὲν ἠδύνατο ἐκείνη ἡ χωρικὴ νὰ ἐξέλθῃ τελευταία; Ἴδού αὐτὸς Ὅχι, εἶνε ἕνας ἀνθρωπίσκος πεντηκοντούτης. Ὁ κομψὸς ἐκεῖνος πῖλος, ὅστις φαίνεται, εἶνε ἰδικὸς του... Ναι, εἶνε ὁ Ἑρρ... Ὅχι, δὲν εἶνε ἐκεῖνος.

Καὶ ἡ καρδία του ἔπαλλε ἰσχυρῶς, ψυχρὸς δὲ ἰδρῶς περιέφερε τὸ μέτωπόν του.

Αἴφνης κρότος πράγματος πεσόντος ἔαμε πολλοὺς τῶν ἐπιβατῶν νὰ στραφῶσι καὶ παρατηρήσωσι τὸν κύριον Ἀμ-

βρόσιον θλίβοντα ἐπὶ τοῦ στήθους του τὸν Ἑρρίκον του καὶ καλύπτοντα αὐτὸν διὰ φιλημάτων. Ἐν τῇ σπουδῇ του νὰ ὁρμήσῃ πρὸς τὸν υἱόν του, τῷ ἔπεσεν ἡ χονδρὴ ράβδος του καὶ ἐχάθη ὁ πῖλός του.

Ὁ κύριος Ἀμβρόσιος ἀπήλλαξε μετὰ προθυμίας τὰς χεῖρας τοῦ Ἑρρίκου ἀπὸ τῶν ἀποσκευῶν του καὶ τὰς ἔφεραν ὁ ἴδιος μέχρι τῆς ἀμαξῆς, ἔνθα εἰσήγαγε πρῶτον τὸν ἱατρόν του, ἀκολουθῶν δὲ καθήσας πλησίον του, τὸν ἐνηγκαλίσθη ἐκ δευτέρου μὲ πρόσωπον πλημμυροῦν ἐκ δακρύων.

— Πατέρα! ἠσύχασε, τῷ ἔλεγεν ὁ Ἑρρίκος.

Ἀλλ' ἐκεῖνος:

— Ἀρῆσέ με νὰ ξεθυμᾶνω, εἶμαι πολὺ εὐτυχῆς, ἐτροχύλιζεν.

Ἐφθασαν εἰς τὴν οἰκίαν. Ὁ Ἑρρίκος δὲν ἔλαβε σχεδὸν καιρὸν νὰ ἐναγκαλισθῇ τὴν μητέρα καὶ τὴν ἀδελφὴν του. Ὁ κύριος Ἀμβρόσιος ἦτο πλησίον του καὶ τὸν ἔσυρεν ἀπὸ τοῦ ἐνός μέρους εἰς τὸ ἄλλο. Ἐζήτει νὰ τῷ δείξῃ τὸν κῆπον, νὰ τὸν συνοδεύσῃ εἰς τὸν λαχανόκηπον, εἰς τὸν ἀμπελώννα.

Ἀλλ' ὁ Ἑρρίκος τῷ ἔλεγε:

— Πηγίνωμεν ἐκεῖ αὔριον, πατέρα, ἄφες με νὰ ἠσυχασω σήμερον μὲ τὴν μητέρα καὶ τὴν Ἰωσηφίαν. Καὶ ἐκεῖνος ἐκάθητο πλησίον του ἐπὶ τοῦ ἀνακλίντρου τὸν ἤθελεν ὀλόκληρον διὰ τὸν ἑαυτόν του. Ἐφθασαν οἱ προσκεκλημένοι. Ὁ κύριος Ἀμβρόσιος κατεγίνετο εἰς τὸ νὰ παρουσιάσῃ τοῖς πᾶσι τὸν υἱόν του Ἑρρίκον καὶ νὰ διηγήται ὅτι πάντοτε ὑπῆρξε καλὸ παιδί καὶ ἀνεκάθην ἐδείκνυε μεγάλην εὐφυΐαν.

Εἰς τὸ γεῦμα ἡ τιμητικὴ θέσις ἐδόθη τῷ Ἑρρίκῳ. Φιάλια ἐκενώθησαν πολλὰ πρὸς τιμὴν του καὶ ὅταν οἱ ἀρχαῖοι φίλοι τῆς οἰκογενείας προπίνοντες ἐκραύγασαν ὁμοφώνως: «Εἰς ὑγίαν τοῦ ἱατροῦ», ὁ κύριος Ἀμβρόσιος ἔφερε τοὺς βραχίονας περὶ τὸν τράχηλον τοῦ υἱοῦ του καὶ ἐψιθύρισε κλαίων:

— Ἑρρίκε, μὲ κατέστησες εὐτυχῆ, ὁ Θεὸς νὰ σὲ εὐλογήσῃ.

Παρῆλθον ἔτη ὁ Ἑρρίκος κατέστη γέρον, ἀλλ' οὐδέποτε ἐλησμόνησε τὴν ἡμέραν ἐκείνην, οὔτε τὴν εὐχὴν τοῦ ἀγαθοῦ πατρὸς του: «ὁ Θεὸς νὰ σὲ εὐλογήσῃ».

ΕΥΘΑΛΙΑ Α. ΙΩΝΙΔΟΥ.

ΕΔΜΟΝΔΟΥ ΔΕ ΑΜΙΤΣΙΣ

Ι Σ Π Α Ν Ι Α

Μεταξὺ τοῦ *patio* καὶ τῆς ὁδοῦ ὑπάρχει εἰς πρόδομος. Εἰς τὰς τέσσαρας πλευρὰς τοῦ *patio* ἐγείρονται λεπτοὶ στῦλοι, ὑποστηρίζοντες εἰς τὸ ὕψος τοῦ πρώτου πατώματος εἰδὸς τι στοὰς κλεισμένης διὰ μεγάλων ὑάλων. Ἀνωθεν τῆς στοὰς ἐκτείνεται ὀθόνη σκιαζούσα τὴν αὐλήν. Ὁ πρόδομος εἶνε λιθόστρωτος διὰ μαρμάρου, ἡ θύρα ἔχει δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ στύλους καὶ ἄνωθεν ἀνάγλυφα, κλείεται δὲ διὰ λεπτῶν σιδηρῶν καὶ κομψοτάτων κιγκλιδῶν.

Εἰς τὸ βάθος τοῦ *patio* καὶ ἀπέναντι τῆς θύρας, ἐγείρεται ἕν ἀγάλμα, ἕν τῷ μέσῳ μία κρήνη, περίξ δὲ καθίσματα, τραπέζιον δι' ἐργασίαν, εἰκόνες, ἀγγεῖα μὲ ἄνθη.

Τρέχω εἰς ἄλλην θύραν· ἄλλο *patio*, μὲ τοὺς τοίχους κεκαλυμμένους διὰ κισσοῦ καὶ τριγύρω μὲ σηκούς, ἐντὸς τῶν ὁποίων ἦσαν ἀγαλμάτια, προτομαί, ὑδρίαι.

Πλησιάζω εἰς τρίτην θύραν· ἄλλο *patio* μὲ τοὺς τοίχους πλήρεις μωσαϊκῶν, ἕνα φοινίκα εἰς τὸ μέσον καὶ τριγύρω πλῆθος ἀνθῶν. Εἰς τετάρτην θύραν, μετὰ τὸ *patio*, ἄλλος πρόδομος, μετὰ τοῦτον, δευτέρον *patio* μὲ ἄλλα ἀγάλματα, ἄλλους στύλους, ἄλλας κρήνας. Καὶ ὅλαι αὗται αἱ αἰθούσαι καὶ αὐτοὶ οἱ κῆποι εἶνε τόσοι καθαροὶ καὶ τόσοι στυλποί, ὥστε εἴμπορεῖς νὰ σύρῃς τὴν χεῖρα εἰς τοὺς τοίχους, εἰς τὸ δάπεδον χωρὶς νὰ μείνῃ οὐδαμῶς ἴχνος τι, καὶ τόσοι ὄροσε-

ροί, ἀρωματώδεις, καὶ ὑπὸ ἀορίστου τινὸς φωτὸς φωτιζόμενοι, ὥστε καταλαμβάνεσαι ὑπὸ ἀορήτου τέρψεως καὶ μυστηρίου.

Προχωρῶ ἀκόμη, ἀπὸ ὁδοῦ εἰς ὁδόν, εἰς τὴν τύχην. Ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἐνόσφω βαδίζω, αὐξάνει ἡ περιέργειά μου καὶ ἐπιταχύνω τὰ βήματά μου. Μοῦ φαίνεται ἀδύνατον νὰ εἶνε οὕτω ὅλη ἡ πόλις. Φοβοῦμαι μὴ συναντήσω οἰκίαν ἢ ὁδὸν τινα ἢ ὅποια νὰ μοῦ ὑπενθυμίσῃ τὰς ἄλλας πόλεις καὶ νὰ καταστρέψῃ τὸ ὠραῖον ὄνειρόν μου. Ἀλλ' ὄχι, τὸ ὄνειρόν μου διαρκεῖ· τὸ πᾶν εἶνε μικρόν, εὐγενές, μυστηριώδες.

Κάθε ἐκατὸν βήματα, μία μικρὰ πλατεῖα μονήρης, ἐν τῇ ὅποια ἴσταμαι κορτῶν τὴν ἀναπνοὴν μου. Ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἕν σταυροδρόμιον, χωρὶς ψυχὴν ζωσαν, — καὶ πάντοτε λευκὸν καὶ τὸ πᾶν λευκόν, — καὶ παράθυρα κλειστά, — καὶ σιγὴ. Καὶ εἰς κάθε θύραν νέον θέαμα: ἀψίδες, στῦλοι, ἄνθη, πίδακες, φοινίκες μία θαυμασιὰ ποικιλία σχεδίων, χρωμάτων, φωτὸς, ἀρωμάτων, ἐδῶ μὲν ῥόδων, ἐκεῖ πορτοκαλεῶν καὶ περαιτέρω ἴων. Καὶ μαζὶ μὲ τὸ ἄρωμα πνοὴ τις ὁρροεροῦ ἀέρος, καὶ μὲ τὸν ἀέρα σιγηλὸς ἦχος γυναικείων φωνῶν, καὶ θόρυβος φύλλων, καὶ ἔσματα πτηνῶν· μία ἁρμονία ποικίλη, καὶ γλυκεῖα, ἣτις χωρὶς νὰ ταράξῃ τὴν ἡσυχίαν τῆς ὁδοῦ, ἠδύνην τὸ οὖς, ὡς ἡ ἠχὼ ἀπομεμακρυσμένης μουσικῆς. Ἀ! δὲν εἶνε ὄνειρον! Ἡ Μαδρίτη, ἡ Ἰταλία, ἡ Εὐρώπη, εἶνε βε-

Θαίως πολὺ μακρὰν ἀπ' ἐδῶ! Ἐδῶ εἶνε ἄλλη ζωὴ, ἐδῶ πνέει ὁ ἀήρ ἄλλου κόσμου, εὐρίσκομαι εἰς τὴν Ἀνατολήν!

Ἐνθυμοῦμαι ὅτι στιγμὴν τινα ἔστην ἐν τῷ μέσῳ τῆς ὁδοῦ καὶ, δὲν εἰξεύρω πῶς, ἐνόησα αἴφνης ὅτι ἤμην μελαγχολικὸς καὶ ἀνήσυχος καὶ ὅτι ἐν τῇ καρδίᾳ μου ὑπῆρχε κενὸν τι, ὅπερ ὁ θαυμασμὸς καὶ ἡ εὐχαρίστησις δὲν ἤρουν νὰ πληρῶσαι.

Ἡσθάνομην ἀκατάσχετον ἀνάγκην νὰ διεισδύσω εἰς τὰς οἰκίας ἐκείνας καὶ εἰς τοὺς κήπους ἐκείνους, νὰ ξεσχίσω, οὕτως εἰπεῖν, τὴν σκέπην τοῦ μυστηρίου, ὅπερ ἐκάλυπτε τὴν ζωὴν τῶν ἀγνώστων ἀνθρώπων, οἱ ὅποιοι ἦσαν ἐντὸς, νὰ συμπερισθῶ τὴν ζωὴν ἐκείνην, νὰ σφίξω μίαν χεῖρα καὶ νὰ προσηλώσω τοὺς ὀφθαλμούς μου εἰς δύο οἰκτιρίμονας ὀφθαλμούς καὶ νὰ εἶπω:

— Εἶμαι ξένος, εἶμαι μόνος, θέλω νὰ εἶμαι καὶ ἐγὼ εὐτυχής, ἀφήσατέ με νὰ μείνω ἐν τῷ μέσῳ τῶν ἀνθέων σας, ἀφήσατέ με νὰ ἀπολαύσω ὅλα τὰ μυστήρια τοῦ παραδείσου σας, εἰπέτε μου ποῖοι εἴσθε, πῶς ζήτε, μειδιάσατέ μου, ἤσυχασατέ με, ἡ κεφαλή μου καίει!

Καὶ ἡ μελαγχολία αὕτη μέχρι τοιοῦτου σημείου ἐφθασεν, ὥστε εἶπον εἰς ἐμαυτὸν:

— Δὲν εἰμπορῶ νὰ μείνω εἰς τὴν πόλιν αὕτην, ὑποφέρω, θὰ φύγω!

Καὶ θὰ ἀνεχώρουν πράγματι, ἐὰν ἐγκαίρως δὲν ἐνθυμοῦμην, ὅτι εἶχον εἰς τὸ θυλάκιον συστατικὴν ἐπιστολήν πρὸς δύο νέους ἐκ Κορδύθης, ἀδελφοὺς φίλου μου τινος ἐκ Φλωρεντίας. Ἀνέβχλον τὴν περὶ φυγῆς ἀπόφασίν μου καὶ ἔτρεξα ἀμέσως πρὸς ἀναζήτησίν των.

Πόσον ἐγέλασαν ὅταν τοῖς εἶπον τὴν ἐντύπωσιν, τὴν ὁποίαν μοῦ ἔκαμεν ἡ Κόρδουθα! Μοῦ ἐπρότειναν νὰ ὑπάγωμεν ἀμέσως νὰ ἴδωμεν τὴν Μητρόπολιν, εἰσῆλθομεν εἰς μικρὰν τινα λευκὴν ὁδὸν καὶ διηυθύνθημεν πρὸς τὸν μητροπολιτικὸν ναόν.

Τὸ Τσαμίον τῆς Κορδύθης, ὅπερ μετετρέπη εἰς Μητρόπολιν μετὰ τὴν ἔξωσιν τῶν Ἀράβων, ἀλλ' ὅπερ εἶνε πάντοτε τσαμίον, ἀνηγέρθη ἐπὶ τῶν ἑρείπιων τῆς πρώτης Μητροπόλεως, πλησίον τῆς ὄχτης τοῦ Γουαδαλιβίριου.

Ἐπὶ Ἀβδουραχμὰν ἤρχισεν ἡ ἀνέγεσις αὐτῆς ἐν ἔτει 785 ἢ 786.

— Ἀς κτίσωμεν ἐν τσαμίον, εἶπεν οὗτος, τὸ ὁποῖον νὰ ὑπερβαίνει τὰ τσαμιά τοῦ Βαγδάτιου, τῆς Δαμασκού καὶ τῆς Ἱερουσαλήμ, τὸ ὁποῖον νὰ εἶνε ὁ μεγαλύτερος ναὸς τοῦ Ἰσλάμ, τὸ ὁποῖον νὰ γίνῃ ἡ Μέκκα τῆς Δύσεως.

Αἱ ἐργασίαι ἤρχισαν μετὰ πολλῆς δραστηριότητος. Οἱ χριστιανοὶ αἰχμάλωτοι μετέφερον διὰ τὰ θεμέλια τοὺς λίθους τῶν καταστραφέντων ναῶν, ὁ Ἀβδουραχμὰν εἰργάζετο αὐτὸς ὁ ἴδιος μίαν ὥραν καθ' ἑκάστην, τὸ τσαμίον, ἐν διαστήματι οὐχὶ πολλῶν ἐτῶν ἐγένετο, οἱ Καλίφαι, οἵτινες διεδέχθησαν τὸν Ἀβδουραχμὰν τὸ ἐκαλλώπισαν, μετὰ ἐργασίαν δὲ σχεδὸν συνεχῆ, ἐνὸς αἰῶνος ἐπερατώθη.

— Ἐφθάσαμεν, μοὶ εἶπεν ὁ ἕτερος τῶν συνοδούντων με, σταθεὶς αἴφνης πρὸ μεγάλου κτιρίου.

Ἐνόμισα ὅτι ἦτο φρούριον. Ἦτο τὸ τεῖχος, ὅπερ περιβάλλει τὸ τσαμίον, ἀρχαῖον τεῖχος μετ' ἐπάλλξεων, ὅπερ εἶχεν ἄλλοτε εἴκοσι μεγάλας θύρας, περὶ τὰς ὁποίας ὑπῆρχον ὠραιώτατα ἀρχαυρογῆματα καὶ θυρίδες τοξοειδεῖς, στηριζόμεναι ὑπὸ κομψῶν στύλων καὶ ὅπερ ἦδη καλύπτεται ὑπὸ τριπλοῦ στρώματος ἀσβέστου.

Ὁ γῦρος τοῦ περιτειχίσματος ἐκείνου εἶνε ἕνας καλὸς περιπάτος μετὰ τὸ φαγητόν· φαντασθῆτε τὸ μέγεθος τοῦ κτιρίου.

Ἡ κυρία πύλη τοῦ περιτειχίσματος κεῖται πρὸς ἄρκτον ἐν τῇ θέσει, ἐν ἣ εἰγείρετο ὁ μινάρης τοῦ Ἀβδουραχμὰν, ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ὁποίου ἐκυμάτιζεν ἡ μωαμεθανικὴ σημαία.

Εἰσῆλθομεν. Ἐνόμιζον ὅτι θὰ ἐβλεπον ἀμέσως τὸ ἐσω-

τερικὸν τοῦ Τσαμίου καὶ εὐρέθην ἐντὸς κήπου γέμοντος πορτοκαλεῶν, κυπαρίσσων καὶ φοινίκων, περιβαλλομένου ἐκ τῶν τριῶν πλευρῶν ὑπὸ κομψοτάτου περιστύλου καὶ κλειομένου εἰς τὴν τετάρτην πλευρὰν ὑπὸ τῆς προσόψεως τοῦ τσαμίου.

Ἐν τῷ μέσῳ τοῦ κήπου τούτου ἦτο εἰς τὴν ἐποχὴν τῶν Ἀράβων ἡ κρήνη διὰ τὸν καθαρισμὸν καὶ ὑπὸ τὴν σκιὰν τῶν δένδρων τούτων συνηθροίζοντο οἱ πιστοὶ προτοῦ νὰ εἰσέλθουν εἰς τὸν ναόν.

Ἔστην ἐπὶ τινὰς στιγμὰς παρατηρῶν περίξ καὶ ἀναπνέων τὸν καθαρὸν καὶ εὐώδη ἀέρα μετὰ ζωηροτάτης εὐχαριστήσεως, καὶ ἐπάλλετο ἡ καρδία μου σκεπτομένου ὅτι ἐκεῖ πλησίον ἐκεῖτο τὸ περίφημον τσαμίον, καὶ ἡσθάνομην συγχρόνως ἐμαυτὸν ὠθούμενον πρὸς τὴν θύραν ὑπὸ ἀκατασχέτου περιεργείας, καὶ συγκρατούμενον ὑπὸ ἀγνώστου παιδικοῦ φόβου.

— Ἀς ἔμβωμεν, μοῦ ἔλεγον οἱ σύντροφοι.

— Ἀκόμη μίαν στιγμὴν, ἀπεκρινόμην. Ἀφήσατέ με νὰ χορτάσω καλὰ τὴν γλυκύτητα τοῦ θεάματος.

Ἐπὶ τέλους ἐκινήθη καὶ χωρὶς κἄν νὰ παρατηρήσω τὴν θαυμασίαν θύραν, τὴν ὁποίαν οἱ σύντροφοί μοι ἐδειξαν, εἰσῆλθον.

Τὶ ἔκαμα ἢ τί εἶπα μόλις εἰσῆλθον δὲν εἰξεύρω, βεβαίως ὁμῶς καμμία παράδοξος φωνὴ πρέπει νὰ μοῦ διέφυγε ἢ καμμίαν παράδοξον κίνησιν θὰ ἔκαμα, διότι ἄνθρωποι τινες ἐρχόμενοι πρὸς με τὴν στιγμὴν ἐκείνην, ἤρχισαν νὰ γελῶν, καὶ ἐστράφησαν ἐκ νέου νὰ ἴδωσι περίξ, ὡς νὰ ἐζήτησαν τὸν λόγον τῆς ἄκρας ἐντυπώσεως, ἣν εἶχον ἐκδηλώσει.

Φαντασθῆτε ἐν δάσος καὶ ὑποθέσατε ὅτι εὐρίσκεσθε εἰς τὸ πυκνότερον αὐτοῦ μέρος καὶ ὅτι δὲν βλέπετε ἄλλο ἢ κορμούς δένδρων. Οὕτω καὶ ἐν τῷ τσαμίῳ, ὅπου δὴποτε καὶ ἂν στραφῆτε, ὁ ὀφθαλμὸς σας χάνεται ἐντὸς τῶν στύλων.

Εἶνε ἐν δάσος μαρμαρίνον τοῦ ὁποίου τὸ τέλος δὲν φαίνεται.

Ἀκολουθεῖτε διὰ τοῦ ὀφθαλμοῦ μίαν πρὸς μίαν τὰς μακροτάτας σειρὰς τῶν στύλων, αἵτινες διασταυροῦνται ἀνά πᾶν βῆμα μετ' ἄλλων ἀναριθμήτων σειρῶν, καὶ φθάνετε εἰς τι βάθος ἡμιφωτισμένον, ὅπου νομίζετε ὅτι βλέπετε λευκάζοντας ἀκόμη ἄλλους στύλους.

Εἶνε δεκαεννέα νάρθηκες ἐκτεινόμεναι πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῶν βημάτων τοῦ εἰσερχομένου, τεμνόμεναι ὑπὸ ἐτέρων τριάκοντα δύο τοιοῦτων, καὶ ὑποδασταζόμεναι πάντες ὑπὸ ἐνεακοσίων καὶ πλέον στύλων ἐκ πορφυροτίδος, ἐξ ἰάσπιδος, ἐκ μαρμαρίου παντὸς χρώματος.

Ἐκαστος στύλος ὑποστηρίζει ἐν κίονιον, μετὰξὺ τοῦ ἐνὸς καὶ τοῦ ἄλλου στύλου ὑπάρχει ἐν τόξον, καὶ ἕτερον τοιοῦτον μετὰξὺ κιονίου καὶ κιονίου, ὑπερκείμενον τοῦ πρώτου, ἀμφοτέρω δὲ ἔχουσι τὸ σχῆμα τοῦ πετάλου. Οὕτως ὥστε, ἐὰν φαντασθῆτε ὅτι οἱ στῦλοι εἶνε τόσοι κορμοὶ δένδρων, τὰ τόξα παριστάνουν τοὺς κλώνας, καὶ ἡ παρομοίωσις τοῦ τσαμίου πρὸς δάσος εἶνε πλήρης.

Ὁ μεσαῖος νάρθηξ, πολὺ εὐρύτερος τῶν ἄλλων, ἀπολήγει εἰς τὴν Μακσουράν ἧτις εἶνε τὸ ἱερώτερον μέρος τοῦ ναοῦ, ὅπου ἐλατρεῖτο τὸ Κοράνιον. Ἐδῶ, διὰ τῶν παραθύρων τοῦ ὑπερῶου, κατέρχεται ὠχρὰ ἀκτὶς φωτός, φωτίζουσα μίαν σειρὰν στύλων, ἐκεῖ εἶνε τὸ μέρος σκοτεινόν, παρεκεῖ κατέρχεται ἄλλη ἀκτὶς φωτίζουσα ἄλλον νάρθηκα.

Εἶνε ἀδύνατον νὰ ἐκφράσω τὸ συναίσθημα τοῦ μυστηριώδους θαυμασμοῦ, τὸ ὁποῖον διεγείρει ἐν τῇ ψυχῇ τὸ θέαμα ἐκεῖνο. Ὁμοιάζει πρὸς αἰφνιδίαν ἀποκάλυψιν θρησκείας τινός, φύσεως καὶ ζωῆς ἀγνώστου, ἧτις ἀναρπάζει τὴν φαντασίαν σας ἐν τῷ μέσῳ τῶν ἀπολαύσεων τοῦ παραδείσου ἐκείνου, μεστοῦ ἔρωτος καὶ ἡδυπαθείας, ὅπου οἱ μακάριοι, καθήμενοι εἰς τὴν σκιὰν τῶν πυκνορῦλλων πλατάνων καὶ τῶν ἄνευ ἀκανθῶν ροδῶνων πίνουν ἀπὸ ἀγγεῖα χρυστάλλινα αἶνους σπινθηροβολοῦντας ὡς μαργαρίται, ἐγχεομένους ὑπὸ ἀθανάτων παιδίων, καὶ ἀναπαύονται εἰς τὰς ἀγκάλας τῶν προσφιλοῦν παρθένων με τοὺς μεγάλους μαύρους ὀφθαλμούς!

"Όλοι αἱ εἰκόνας τῆς αἰωνίας ἡδονῆς, τὴν ὁποίαν τὸ Κορράνιον ὑπόσχεται εἰς τοὺς πιστοὺς, παρουσιάζονται ἀθρόως εἰς τὸν νοῦν σας, εἰς τὴν πρώτην θέαν τοῦ Τσαμίου, ζωηραί, φλογεραί, ἀκτινοβολοῦσαι, καὶ σὰς δίδουν στιγμαίαν γλυκυτάτην μέθην, ἥτις ἀφίνει ἐν τῇ καρδίᾳ σας ἀόριστον τινα τρυφεράν μελαγχολίαν!

Βραχεῖα σύγχεσις τοῦ νοῦ καὶ ταχύς σπινθήρ, διατρέχων τὰς φλέβας, ἰδοὺ ἡ πρώτη αἴσθησις, ἣν δοκιμάζει τις εἰσερχόμενος εἰς τὴν μητρόπολιν τῆς Κορδύβης!

"Ἄς περιέλθωμεν ἀπὸ νόρθηκος εἰς νόρθηκα παρατηροῦντες τὰ πάντα λεπτομερῶς. Πόση ποικιλία ἐν τῷ κτιρίῳ ἐκείνῳ, τὸ ὅποιον ἐκ πρώτης ὄψεως φαίνεται ὁμοιόμορφον!

Αἱ ἀναλογίαι τῶν στύλων, τὰ σχέδια τῶν κιονοκράνων, τὰ σχήματα τῶν τόξων ἀλλάζουν, δυναταὶ τις νὰ εἴπη, εἰς κάθε βῆμα. Τὸ πλεῖστον μέρος τῶν στύλων εἶνε αἰρχαῖοι, ληφθέντες ὑπὸ τῶν ἀράβων ἐκ τῆς βορείου Ἰσπανίας, ἐκ τῆς Γαλλίας, ἐκ τῆς ῥωμαϊκῆς Ἀφρικῆς, λέγεται δὲ ὅτι εἰς τούτων ἀνήκεν εἰς ναόν τινα τοῦ Γιάνου, ἐπὶ τῶν ῥειπίων τοῦ ὁποίου κατεσκευάσθη ὁ ναός, ὃν οἱ Ἄραβες κατέστρεψαν διὰ νὰ κτίσουν τὸ τσαμίον.

Ἐπὶ κιονοκράνων τινῶν διακρίνονται ἀκόμη τὰ ἔχνη τῶν σταυρῶν, οἱ ὅποιοι ἦσαν γεγλυμμένοι, καὶ τοὺς ὁποίους οἱ Ἄραβες ἔθραυσαν διὰ σφυρίων.

Εἰς στύλους τινὰς εἶνε ἐμπεπηγμένα σίδηρα κεκυρτωμένα ἀπὸ τῶν ὁπίων, λέγεται, ὅτι οἱ Ἄραβες ἔδειναν τοὺς Χριστιανούς καὶ ὑπάρχει ἐν, μεταξύ τῶν ἄλλων, ὡς ἡ δημώδης παράδοσις διηγείται, ἀπὸ τὸ ὅποιον χριστιανὸς τις ἔμεινε δειμένος ἐπὶ πολλὰ ἔτη, κατὰ τὸ χρονικὸν δὲ τοῦτο διάστημα κατώρθωσε διὰ τῶν ὀνύχων νὰ χαραῖξῃ ἐπὶ τοῦ λίθου ἕνα σταυρόν, τὸν ὅποιον οἱ ξεναγοὶ δεικνύουσι μὲ μεγάλην εὐλάβειαν.

[Ἐπεταὶ συνέχεια].

Π. Α. ΒΑΛΒΗΣ

ΑΥΤΟΔΙΚΙΑ

Διήγημα ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ

Α'

Δὲν παρῆλθε πολὺς καιρὸς ἀφότου ὁ σύζυγός μου μ' ἔφερεν εἰς τὴν πατρίδα του, ἐν τῇ δυτικῇ Ἀμερικῇ, ὅπου ἄλλοτε ἐπὶ τινα ἔτη κατὰ συνέχειαν, ἐξῆσκει τὸ ἐπάγγελμα ἱατροῦ.

Ἐζῶμεν εἰς τὰ περίχωρα τοῦ Κιγκινάτι εὐχαριστημένοι καὶ εὐτυχεῖς, ἔχοντες ὡς ὀχύρωμα ἐναντίον τοῦ θορύβου καὶ τοῦ κονιοροῦ τῆς πόλεως ταύτης πυκνοτάτους κήπους.

Ἐπειδὴ ὠμίλου κακῶς τὴν γλώσσαν τοῦ τόπου, εἴμεθα ἠναγκασμένοι, ὁ σύζυγός μου καὶ ἐγώ, ν' ἀποφεύγωμεν τὰς σχέσεις μὲ τὸν ἔξω κόσμον· πρὸς ἄκραν μου ὅμως εὐχαριστήσιν δὲν ἤργησα νὰ παρκτηρήσω, ὅτι οἱ γείτονές μας ὠμίλου τὴν γερμανικὴν. Ἐσχετίστημεν καὶ ὅπως τινὰ τῶν συμφορόντων μας συνεταυτίζοντο, ἡ γνωριμία μας, προσελθοῦσα ἐξ ἀρχῆς ἐνεκα τούτων, ἐγένεε κατόπιν ζωηροτάτη.

Οἱ γείτονές μας ἐκαλοῦντο Ροβέρτος καὶ Ζέννη Λεύτων. Ἡ Ζέννη Λεύτων δὲν ἦτο εὐμορφος, οὔτε ὀξύνητος, ἀλλ' ἡ ἀγαθότης τῆς καρδίας τῆς καὶ ὁ εὐθυμὸς τῆς χαρακτῆρ μ' ἔκαμε νὰ μεταβάλλω καθόλου τὴν περὶ τῆς καρδίας τῶν Ἀμερικανίδων γνώμην μου. Ὁ τρόπος τοῦ σκέπτεσθαι ὅμως, ἕκαστον κίνημα τοῦ σώματός τῆς καὶ ἡ ἀπαράμιλλος ἀπαθεία τῆς, ἦν κατ' ἀρχὰς ἐξελάμβανον διὰ ψυχρότητα, καθ' ὅλα συνεφώνουν μὲ τὰς περὶ Ἀμερικανίδων ἰδέας μου.

Ὁ σύζυγός τῆς ἦτο εὐμορφος, ζωηρός, ὀλίγον ὅμως ἀπότομος, παιδείας οὐχὶ τῆς τυχοῦσης καὶ σπανίας ἐραστηριότητος. Οἱ κομψοὶ τρόποι του ἤθελον ἐκληφθῆ εὐκόλως ὡς ἐπι-

τετηδευμένοι παρ' ἐκείνου, ὅστις δὲν τὸν ἐγνώριζε καλῶς.

Ὁ γάμος τῶν ἡδύνατο νὰ θεωρηθῆ καθ' ὅλα εὐτυχῆς, ἀν καὶ ἐτελέσθη ὑπὸ εἰωνούς πολὺ δυσάρεστους. Κατὰ τὴν γνώμην τῶν συγγενῶν του, ὁ Λεύτων δὲν ἔπρεπε νὰ νυμφευθῆ τὴν Ζέννην ὡς πτωχὴν καὶ ἀσημάντου καταγωγῆς. Μολονότι δὲ φύσει ἦτο μᾶλλον ἐνδοτικὸς, ὁ ἔρως του ὅμως τῷ ἐνέπνευσε θάρρος καὶ μίαν τῶν ἡμερῶν παρουσίασε τὴν Ζέννην εἰς τοὺς γονεῖς του ὡς μέλλουσαν σύζυγόν του.

Ἡ μήτηρ του, γυνὴ ἡπίου χαρακτῆρος καὶ ἀδύνατος, ἤθελε τὴν δεχθῆ προθύμως ὡς θυγατέρα τῆς, ἐὰν δὲν εφοβείτο ν' ἀντιταχθῆ εἰς τὴν θέλησιν τοῦ συζύγου τῆς.

Οὗτος δὲ πλουσιώτατος, ἔχων μεγίστην πολιτικὴν ἐπιρροὴν καὶ ἄκρως τιμώμενος διὰ τὰ μεγάλα του προτερήματα, ἐδέχθη τὴν Ζέννην ψυχρότατα καὶ τὴν ἀπεχαιρέτισε μὲ τρόπον τρανώς ἐμφαίνοντα ὅτι δὲν ἐπεθύμει νὰ διατηρήσῃ περαιτέρω σχέσεις.

Οἱ μελλονόμενοι μετὰ λύπης καὶ ψυχικοῦ πόνου ἐγκατέλειπον τὸν ἄκκρον αὐτὸν ἄνθρωπον.

Ἐὰν δὲ ποτε τὸ μέτωπόν τῆς ἐσκίαζον δυσάρεστοι λογισμοί, ὁ ἔρως τοῦ Ροβέρτου τοὺς ἀπέδιωκε πάντοτε. Ἡ Ζέννη ἀφ' ἑτέρου, διὰ τῆς ἀπεριορίστου ἀφοσιώσεώς τῆς, ἀδρῶς ἀντήμειβε τὸν ἄνθρωπον, ἥτις δι' αὐτὴν ἐθύσισε πλοῦτον, ἀγάπην γονέων καὶ οὐδέποτε ἐθεώρησε τὸ τοιοῦτον ὡς θυσίαν ἐκ μέρους του. Ὁ μὲν ἦτο τὸ πᾶν διὰ τὸν δὲ καὶ, κατὰ συνέπειαν, ἦσαν εὐτυχεῖς.

Ὁ Ροβέρτος Λεύτων ἦτο δικαστής. Ἐνῶ οὗτος, ἐκκληρῶν τὸ καθήκον του, ὑπερήσπιζε τὸ δίκαιον τῶν ἀδυνάτων καὶ ἐξεφώνει λαμπροὺς λόγους, ἡ Ζέννη ἡσύχως καὶ μετὰ φρονήσεως διηύθυνε τὴν χηρεστάτην οἰκίαν τῆς.

Συνήθως συνηρχόμεθα τὴν ἐσπέραν ἢ εἰς τὸν κῆπόν μας ἢ εἰς τὸν ἰδικὸν τῶν· οὕτω δὲ μᾶς παρουσιάζετο ἡ εὐκαιρία νὰ προμηθεύωμεν εἰς τοὺς κεκημηκότας ἀπὸ τὴν ἐκτέλεισιν τῶν καθηκόντων τῶν συζύγου μας ὅλα τὰ θέλητρα τῆς οἰκιακῆς εὐδαιμονίας· συχνὰ δὲ μάλιστα ἐπὶ ὀκλήρους ὥρας ἐφλυαροῦμεν μὲ παιδικὴν ἀφροντισίαν.

Πάντα ὅμως ταῦτα ὤφειλον νὰ μεταβληθῶσιν.

Ἐἶχομεν ἤδη παρατηρήσει ὅτι ὁ Λεύτων ἐπέστρεφεν ἐνίοτε ἐν τῇ οἰκίᾳ του σκυθρωπὸς καὶ κακῶς διαταθειμένος· μίαν μάλιστα ἡμέραν ἀνήγγειλε μετὰ φρίκης εἰς τὸν σύζυγόν μου, ὅτι ὁ πατήρ του, ὅστις διέμενε πάντοτε ἐν τῇ δυτικῇ Ἀμερικῇ, ἐπέμενε νὰ διαζευχθῆ τὴν Ζέννην καὶ νὰ νυμφευθῆ ἄλλην πλουσίαν καὶ ὠραίαν γυναῖκα, αἱ κοινωνικαὶ σχέσεις τῆς ὁποίας ἤθελον τῷ παράσχει λαμπρὸν μέλλον.

Ἡ Ζέννη, ἐννοεῖται, οὐδὲν τῶν τοιούτων ἤκουεν· ὁ Ροβέρτος μάλιστα τῇ ἐδείκνυεν ἕκτοτε ἔτι περισσοτέρην ἀγάπην καὶ ἀγαθότητα.

Κατ' ἐκείνην τὴν ἐποχὴν ἐχρειάσθη εἰς τὸν Λεύτωνα νὰ κάμῃ μικρὸν ταξείδιον. Ἐνῶ ἡ Ζέννη προητοίμαζε τὴν ἀποσκευὴν του, ἐγὼ ἐκαθήμην εἰς τὴν ὠραίαν τῆς ὑποδοχῆς τῆς αἴθουσας, ἡ θύρα τῆς ὁποίας ἔφερεν εἰς τὸν κῆπον· εἶχε σχεδὸν τὰ πάντα τοποθετημένα, ὅτε μ' ἔκραζαν ἀπὸ τὴν οἰκίαν ἔμμενον ἔξω μικρὰ τινα μόνον πράγματα καὶ ἐν πολυκροτον.

Μετὰ τινα καιρόν, ἐνῶ εὐρισκόμην εἰς τὸν κῆπόν μας μετὰ τὸ γεῦμα, ἤκουσα τὴν Νέλλη — οὕτως ἐκαλεῖτο ἡ μαύρη ὑπηρέτρια τῶν Λεύτων — ἀναγγέλλουσαν τῷ κυρίῳ τῆς τὴν ἀφιξίν κυρίου τινὸς Ράλφ Λεύτων. Ἐγνώριζον ὅτι οὗτος ἦτο ὁ ἐξάδελφος τοῦ Ροβέρτου καὶ ἤκουσα νὰ τὸν λέγουσιν εἰς ἄκρον ἀπότομον καὶ ἀσπλαγχνόν. Ἐντὸς ὀλίγου καιροῦ, μεταξύ τούτου καὶ τοῦ Λεύτων συνήθη ἔμπαθέστατος διάλογος. Διὰ νὰ μὴ φανῶ ἀδιάκριτος, εἰσῆλθον εἰς τὴν οἰκίαν, καθότι ἀπὸ τὸν κῆπον ἠδυνάμην νὰ ἀκούω καὶ τὴν παραμικρὰν λέξιν. Δὲν εἶχον διέλθει τὸ κατώφλιον, ὅτε ἡκουσα τὴν φωνὴν τῆς Ζέννης ἠχηροτέρην παρὰ ποτε.

— Πᾶσα λέξις σας, ἡ παρουσία σας αὐτή, εἶναι δι' ἐμὲ ὕβρις, ἔλεγεν αὕτη.